

См. /AL/ALAC/CO/0113/1

Кому: Салли Костертон (Sally Costerton) - старшему советнику президента -

участие заинтересованных сторон из разных стран мира

Копия: Стив Антонофф (Steve Antonoff), директор по кадрам

Копия: Себастьен Башоле (Sébastien Bachollet)

Копия: Сотрудники расширенного консультативного комитета

Уважаемая Салли,

Я пишу относительно текущего вопроса, вызывающего опасения со стороны РКК, в частности, в нынешнем случае, когда ваши указания и помощь могут иметь для нас неоценимое значение.

Речь идет о поддержке командировок для сотрудников РКК и расширенного сообщества. Эта проблема без конца обсуждается и является темой нескончаемых переговоров, однако, к сожалению, нам снова и снова приходится сражаться по тем же самым вопросам. Расширенное сообщество является единственной заинтересованной стороной ICANN, которая, за редким исключением, не имеет возможности финансировать наше участие и, в частности, оплачивать проезд представителей без поддержки со стороны ICANN. Почти никто из наших активных участников не работает в отрасли доменных имен, и лишь незначительное количество – в организациях, связанных с Интернетом. Мы все не жалеем своего времени и зачастую даже теряем значительный доход в связи с работой в интересах ICANN. Однако реальные затраты обычно превышают наши возможности.

Много лет мы неустанно стараемся убедить в этом руководство ICANN, и в большинстве случаев нам удавалось добиться успеха. В последнее время мы не получали угроз сократить финансирование командировок на конференции ICANN, и даже недавно получили средства на поездку в Баку для участия в конференции IGF. Мы благодарим за это.

Тем не менее, до сих пор регулярно возникают ситуации, когда наши потребности не удовлетворяются.

По нашему мнению, правила командировок в Пекин представляют проблему для некоторых наших участников, и хотя экономия, получаемая в результате ICANN, минимальна, коэффициент неприятных моментов достаточно высок, чтобы некоторые представители отказались от участия.

В течение нескольких лет исполнительный комитет (ExCom) РКК проводил встречи по окончании "формальной" недельной конференции ICANN. Если Правление ICANN встречалось в пятницу утром, ExCom проводил встречу в пятницу днем. Встреча обычно заканчивалась в 16:00, и нашим участникам, начавшим работу утром предыдущей субботы или даже раньше, разрешалось разъехаться утром в субботу.

В Торонто на пятницу не было запланировано официальных встреч ICANN, и ExCom провел встречу в пятницу утром. Некоторые участники убывали в субботу, но большинство получило уведомление о необходимости убыть в пятницу независимо от расписания приемлемых рейсов. В частности, мне самому пришлось оплатить номер в гостинице за пятницу, чтобы улететь не столь поспешно.

В Пекине, как нам сообщили, убытие в пятницу является обязательным условием. Существует положение, позволяющее попросить об "исключении", причем эта просьба может быть удовлетворена, а может быть и нет. Комитет ExCom, состоящий из наиболее

активных участников расширенного сообщества, которые вкладывают в его работу много времени и сил, находит данную процедуру неприемлемой. Необходимость просить разрешения убыть удобным рейсом после НЕДЕЛИ напряженной работы – это неправильно, особенно если учесть огромное многообразие культур наших делегатов. Членам ExCom приходится запрашивать исключения по каждому человеку отдельно. В некоторых культурах такие запросы вызывают раздражение, но тем не менее они находят понимание. У других такая просьба продлить пребывание является просто постыдной, если существует реальная возможность получить отказ.

Персонал ICANN зачастую пользуется привилегией убытия на следующий день после завершения работы, либо, по крайней мере, им разрешают сохранить за собой номер в гостинице до фактического убытия, если это происходит во второй половине дня (а не требуют освободить номер рано утром до начала первого заседания). Очевидно, что демонстрируется определенная гибкость в этом вопросе. Участвующие на добровольной основе представители РКК такой привилегии лишены. Более того, в прошлом, когда членам Совета ОПРИ разрешалось оставаться на пятничные заседания (право, которого зачастую лишали представителей РКК), они могли убывать в субботу.

С этой ситуацией связана постоянно повторяющаяся проблема прибытия волонтеров вечером или ночью после перелета на другой конец земного шара эконом-классом, и приезда в отель к полуночи и даже позже, при этом ожидалось их присутствие (отдохнувших и готовых к работе) рано утром на следующий день. Повторюсь: ICANN понимает необходимость того, чтобы ее сотрудники хорошо отдохнули перед началом напряженной недельной конференции ICANN, однако на добровольных участников такое отношение почему-то не распространяется.

Добровольцы из расширенного сообщества – это самоотверженная группа, напряженно работающая дома и затем проводящая по 10 и более часов, участвуя в заседаниях на протяжении 5-6 дней. Несомненно, есть ряд лиц, стремящихся использовать малейшие возможности использовать ICANN для финансирования собственного отпуска. Если, по мнению персонала, это относится к кому-либо из участников расширенного сообщества, я готов приложить все усилия к тому, чтобы исключить подобные случаи. Необходимость запрашивать особое отношение не отменяет необходимости относиться с уважением к профессионалам своего дела. Отсутствие даже малой толики гибкости в вопросе расписания командировок вызывает серьезную обиду, и несколько участников проинформировали меня, что не находят нужным приезжать на следующую конференцию ICANN, если такое крохоборство (да, прозвучал именно этот термин) будет практиковаться и далее.

Подводя итог вышесказанному: пожалуйста, рассмотрите возможность возврата к прежним гибким правилам в отношении прибывающих членов, чтобы разрешить прибытие в пятницу, а не в субботу перед началом 10-часовой работы в субботу на открытии недельной конференции ICANN, и разрешить членам расширенного сообщества убывать на следующий день после окончания недельной конференции ICANN.

Я с нетерпением жду вашего решения по этой проблеме.

Всего наилучшего,

Оливье М. Дж. Крепен-Леблон (Olivier M.J. Crépin-Leblond)  
Председатель РКК